

新聞稿

致：港聞 / 副刊 / 藝術 / 教育編輯及記者

【香港·即時發布】

渣打藝趣嘉年華 2020 「藝趣在家」網上活動時間表出爐

11月2日至8日 每日按時推出免費藝趣節目



圖片下載：<https://bit.ly/35RTm79>

(香港·2020年10月27日) 渣打藝趣嘉年華 2020 (Standard Chartered Arts in the Park 2020, “AIP”) 網上活動時間表正式出爐！由於疫情尚未穩定，為保障參加者的安全，活動於11月2日至8日一連七天以嶄新形式於網上 www.scartsinthepark 及 Facebook 專頁 (@SCArtsInThePark) 同步舉行，按時免費推出共 20 個藝趣節目，包括中英文童話故事劇場、動手製作的指偶巡遊、畫筆說故事等，讓大小朋友在疫情下保持社交距離的同時，可以安坐家中享受藝術帶來的樂趣，以獨有形式進入童話世界冒險！

渣打藝趣嘉年華集青年教育與戶外藝術於一身，由香港青年藝術協會主辦，渣打銀行全力策動，是香港最大型的戶外青年藝術活動及原創木偶巡遊，至今舉辦第二十年。活動旨在透過藝術，協助青少年發展寶貴技能，包括創意、團隊合作、解難能力、領導才能和自信等，每年11月在銅鑼灣以一連兩天免費開放的嘉年華及大型木偶巡遊作總結，為超過19萬名市民送上歡樂。

11 個經典童話為主題

童話故事陪伴每一個人成長，教我們學會勇氣、希望、愛心、知識、友情、誠實和純真等，培養天馬行空的想像力，埋下一顆顆藝術創作的種子。今年渣打藝趣嘉年華以 11 個經典童話故事包括《拇指姑娘》、《糖果屋》、《小紅帽》、《黃金鵝》、《長髮姑娘》、《薑餅人》、《青蛙王子》、《勇敢的小錫兵》、《夜鶯》、《灰姑娘》和《花衣魔笛手》作為主軸，設計一系列精采絕倫的視覺藝術和表演藝術網上節目，當中包括故事劇場、指偶巡遊、舞蹈表演、童話紙衣櫥、無伴奏合唱、新晉藝術家培訓計劃作品展。



大會首次推出**藝趣在家活動冊**，提供六個親子藝趣活動，包括影子偶劇場、面具製作、玻璃彩繪、摺紙藝術、emoji 說故事和續寫故事，配以全新渣打藝趣嘉年華網站內的精采戲劇短片及聲音導航，讓大小朋友隨時隨地一起動手創作。活動冊會免費派發予全港 54 間小學超過一萬位學生，早前亦透過活動 Facebook 專頁贈予公眾人士。

每日按時推出藝趣節目

20 個藝趣節目在渣打藝趣嘉年華網站 www.scartsinthepark 及 Facebook 專頁 ([@SCArtsInThePark](https://www.facebook.com/SCArtsInThePark)) 陸續推出。11 月 2 日至 6 日 (星期一至五) 每日下午 5 時起推出 3 個藝趣節目，按時於節目結束後 24 小時內重溫。11 月 7 日至 8 日 (星期六、日) 上午 11 時及下午 3 時增至兩個時段，各自推出 4 個藝趣節目。觀眾可以按自己的喜好隨時隨地網上觀看和參與。11 月 7 日起所有藝趣節目將完整上載至渣打藝趣嘉年華網站以供觀眾重溫。

《Ssshhh...新編劇場》屬觀賞節目，分為粵語和英語版，均由專業的本地演員擔綱。粵語版的演員有陳安然、黃景豪及麥嘉詠，生動地演活《長髮姑娘》和《黃金鵝》這兩個童話故事；英語版的演員則有 Hamish Campbell、John Maguigad 及朱曉瑩，會帶觀眾進入《青蛙王子》與《薑餅人》的童話世界。

童話書的魔法在於虛幻離奇的情節和色彩豐富插畫的完美結合，其實除了作家，插畫家都是說故事的高手，他們各自有一套說故事的獨家本領。《畫筆說故事》就由兩位本地插畫家鄭健業 ayip 及羅海彤 Pearl 主理，大家可先觀看短片，然後可以動手創作。鄭健業會以插畫配以電腦動畫，將家喻戶曉的童話故事《糖果屋》重新演繹。羅海彤擅長使用畫像記錄事情，她會用畫筆配以流麗俐落的線條，即場以小清新風格演繹經典童話故事《小紅帽》。看完短片後，可以在渣打藝趣嘉年華網站下載和列印活動工作紙，塗上自己喜歡的色彩，創作屬於自己版本的故事。

其中一個完全動手創作的節目有《指偶巡遊》，只要在渣打藝趣嘉年華網站下載手指偶紙樣並列印和剪出來，大、小朋友就可以在家中為《青蛙王子》、《糖果屋》和《小紅帽》的八位主要角色填上顏色，動動手指頭，加入創作對白，演繹屬於你的童話故事，享受手指偶劇場的樂趣。

編輯垂注：

渣打藝趣嘉年華 2020 「藝趣在家」

日期：02 – 08 | 11 | 2020

網站：www.scartsinthepark.com

Facebook 專頁：[@SCArtsInThePark](https://www.facebook.com/SCArtsInThePark)

部分藝趣節目：

<p>Ssshhh...新編劇場《青蛙王子》（英語版）</p> <p>11月2日（一） 5pm 11月8日（日） 11am</p> <p>故事講述一位嬌生慣養的公主，與醜陋的青蛙在皇宮池塘旁相遇然後成為朋友的故事，公主的命運最後更被改寫了。</p>	
<p>Ssshhh...新編劇場《長髮姑娘》（粵語版）</p> <p>11月4日（三） 5pm 11月7日（六） 11am</p> <p>「樂佩、樂佩，將你的頭髮放下來！」沒錯，這個就是在過去二百多年被演繹無數次，在不同國家和文化中都大受歡迎的童話——《長髮姑娘》。</p>	
<p>指偶巡遊</p> <p>11月7日（六） 3pm</p> <p>只需要簡單的工具和無限的想像力，留在家中也可以創作充滿趣味的手指偶劇！</p>	
<p>畫筆說故事：小紅帽</p> <p>11月2日（一） 5pm 11月7日（六） 11am</p> <p>畫筆配以簡單俐落的線條，為你重新演繹小清新風格的童話故事《小紅帽》。看完短片後可以下載和列印活動工作紙，完成自己版本的《小紅帽》。</p>	
<p>舞蹈表演《我不單行》</p> <p>11月4日（三） 5pm 11月7日（六） 3pm</p> <p>由專業編舞家創作，以安徒生的童話《勇敢的小錫兵》作為靈感，並由香港青年藝術協會的青年舞者演繹。</p>	

AIP AT HOME

 **NOV 2**
—

5:00pm

約30分鐘

- 舞蹈表演《尋找未知的國度》
- 畫筆說故事：小紅帽
- Ssshhh...新編劇場《青蛙王子》

 **NOV 3**
=

5:00pm

約30分鐘

- 影子偶劇場：拇指姑娘 — 第一部分
- 影子偶劇場：拇指姑娘 — 第二部分
- 新晉藝術家培訓計劃：戲劇篇 — 第一部分

 **NOV 4**
≡

5:00pm

約30分鐘

- Ssshhh...新編劇場《長髮姑娘》
- 無伴奏合唱團 RAW
《When Will My Life Begin》
- 舞蹈表演《我不單行》

 **NOV 5**
四

5:00pm

約30分鐘

- 新晉藝術家培訓計劃：戲劇篇 — 第二部分
- 畫筆說故事：糖果屋
- Ssshhh...新編劇場《薑餅人》

 **NOV 6**
五

5:00pm

約30分鐘

- 童話紙衣櫥
- Ssshhh...新編劇場《黃金鵝》
- 無伴奏合唱團 RAW
《A Dream is a Wish Your Heart Makes》

 **NOV 7**
六

11:00am

約30分鐘

- 無伴奏合唱團 RAW
《A Dream is a Wish Your Heart Makes》
- 童話紙衣櫥
- Ssshhh...新編劇場《長髮姑娘》
- 畫筆說故事：小紅帽

3:00pm

約45分鐘

- 舞蹈表演《我不單行》
- Ssshhh...新編劇場《薑餅人》
- 指偶巡遊
- 新晉藝術家培訓計劃：戲劇篇 — 第一部分

 **NOV 8**
日

11:00am

約45分鐘

- Ssshhh...新編劇場《青蛙王子》
- 影子偶劇場：拇指姑娘 — 第一部分
- 影子偶劇場：拇指姑娘 — 第二部分
- 新晉藝術家培訓計劃：戲劇篇 — 第二部分

3:00pm

約30分鐘

- Ssshhh...新編劇場《黃金鵝》
- 畫筆說故事：糖果屋
- 無伴奏合唱團 RAW
《When Will My Life Begin》
- 舞蹈表演《尋找未知的國度》

關於「渣打藝趣嘉年華」

年度盛事「渣打藝趣嘉年華」(AIP)是為期6個月的青少年教育計劃，旨在透過藝術，為青少年提供學習及表演機會，發展寶貴技能，包括創意、團隊合作、解難能力、領導才能和自信等，並在每年11月以一連兩天免費開放的嘉年華及大型木偶巡遊作為總結。計劃為香港營造一個正向、家庭主導的藝術活動，為城市注入正能量，同時培養創意，讓大眾欣賞本地青年人及藝術家的才華。

首屆「渣打藝趣嘉年華」於2001年在赤柱廣場舉行，並於2008年移師至銅鑼灣維多利亞公園。2012年，嘉年華的「壓軸巡遊」首次延伸至銅鑼灣鬧市，「夜光巡遊」亦於2013年盛大登場。近年活動已演變成一個由超過3,500位青年、本地及海外藝術家合力製作的大型戶外青年藝術節，包含巨型木偶巡遊、藝趣攤位、舞台表演等精采內容，每年平均吸引逾19萬名市民及遊客參加。

歡迎瀏覽「渣打藝趣嘉年華」網站 www.scartsinthepark.com 及 Facebook 專頁 @SCArtsInThePark。

關於香港青年藝術協會

香港青年藝術協會是一個非牟利的慈善機構，旨在為5至25歲的青少年提供高質素、非競爭性及費用全免的藝術活動。於1993年由麥蓮茜 OBE 太平紳士創辦，藉著多元化和富啟發性的計劃，讓不同文化、背景及才能的年青人發揮創意。同時，本會致力服務弱勢及有特殊需要的年青人。每年超過八十萬人次參加各項節目及觀賞表演和展覽。

關於渣打銀行

渣打是一個具領導地位的國際銀行集團，覆蓋全球60個增長迅速的市場，並為額外85個市場的客戶服務。我們的使命是透過我們獨特的多元性，推動商業發展和促進繁榮。集團多年來的歷史及一直堅守的信念展現於我們的品牌承諾「一心做好，始終如一」。

渣打集團在倫敦證券交易所及香港交易所掛牌上市。

渣打銀行自1859年在香港開展業務，現為香港三家發鈔銀行之一。渣打銀行於2004年7月1日完成在香港註冊的程序，並將銀行在香港分行的業務注入於在香港註冊的渣打集團全資附屬公司 -- 渣打銀行(香港)有限公司旗下。

歡迎瀏覽 sc.com 內的 Insights 聽取更多的客戶分享及專業見解，並追蹤渣打的 Twitter, LinkedIn 及 Facebook 取得最新消息。

傳媒垂詢：

香港青年藝術協會

Josephine Leung (852) 2877 2625 | josephine@hkyaf.com

Rosata Ching (852) 2214 0266 | rosata@hkyaf.com

Jade Yung (852) 2877 2207 | jade@hkyaf.com